



307-1-34024-1/23
Frankfurt, 20.09.2023.

**SVIM UDRUŽENJIMA, ASOCIJACIJAMA, KLUBOVIMA
GRAĐANA BOSNE I HERCEGOVINE U POKRAJINAMA
HESSEN, BREMEN, NIEDERSACHSEN I NORDRHEIN-WESTFALEN**

**Predmet: Obavještenje o načinu podnošenja prijave za glasanje izvan
Bosne i Hercegovine za prijevremene izbore za načelnika Opštine
Stari Grad Sarajevo, dostavlja se**

Poštovani,

Generalnom konzulatu Bosne i Hercegovine u Frankfurtu dostavljen je dopis iz Ministarstva vanjskih poslova Bosne i Hercegovine kojim se obavještava da je Centralna izborna komisija Bosne i Hercegovine na 59. sjednici, održanoj dana 30. avgusta 2023. godine, donijela Odluku o raspisivanju i održavanju prijevremenih izbora za **načelnika Opštine Stari Grad Sarajevo, koji će se održati u nedjelju 29. oktobra 2023. godine.**

Od Generalnog konzulata Bosne i Hercegovine u Frankfurtu zatraženo je da upozna građane Bosne i Hercegovine u državi prijema na koje se ova odluka odnosi, birače i nove registrante radi upisa u Centralni birački spisak (CBS) za glasanje izvan Bosne i Hercegovine za prijevremene izbore za načelnika Opštine Stari Grad Sarajevo, te vam se ova informacija dostavlja s tim u vezi.

Dostavljeni su i obrasci prijave za upis birača u CBS te opšte informacije o načinu prijave za glasanje izvan Bosne i Hercegovine, i to na tri službena jezika koji su u upotrebi u BiH.

Sve ostale informacije mogu se naći na web stranici Centralne izborne komisije Bosne i Hercegovine: www.izbori.ba.



GENERALNI KONZUL

Višnja Lončar

Prilog: kao u tekstu

OBRAZAC PRIJAVE ZA UPIS BIRAČA U CBS ZA GLASANJE IZVAN BIH
ZA PRIJEVREMENE IZBORE ZA NAČELNIKA OPĆINE STARI GRAD
SARAJEVO 29.10.2023. GODINE

PRP

A		LIČNI PODACI											
1.	Jedinstveni matični broj JMB												
2.	PREZIME												
3.	IME												
4.	Spol	M <input type="checkbox"/>						Ž <input type="checkbox"/>					
5.	Ime jednog roditelja												
6.	Prethodna imena i prezimena												
7.	Datum rođenja	Dan				Mjesec				Godina			
B		STATUS U KOJEM BORAVITE IZVAN BIH (Obavezno označite status oznakom X unutar kvadratića)											
1.	Privremeni boravak izvan BiH	<input type="checkbox"/>											
2.	Status izbjeglog lica iz BiH	<input type="checkbox"/>											
3.	PREBIVALIŠTE U BOSNI I HERCEGOVINI (Lica sa statusom izbjeglog lica iz BiH popunjavaju prebivalište prema posljednjem popisu stanovništva)	Općina											
		Naseljeno mjesto											
		Ulica i kućni broj											
C		NAČIN GLASANJA Obavezno označite način glasanja oznakom X unutar kvadratića											
1.	Glasanje u DKP BiH	<input type="checkbox"/> Upišite državu-grad u kojem se nalazi DKP BiH											
2.	Glasanje putem pošte	<input type="checkbox"/>											
D.		Adresa boravka izvan Bosne i Hercegovine na koju će Vam biti upućen glasački materijal i kontakt-podaci											
1.	Adresa (Puni naziv ulice i kućni broj)												
2.	Grad (Mjesto odredišne pošte)												
3.	Poštanski broj												
4.	Država												
5.	E-mail (obavezno upisati)												
6.	Kontakt-telefon (obavezno upisati)												
Kopije dokumenata koje se prilažu uz prijavu za glasanje izvan BiH (OBAVEZNO PROČITATI UPUTSTVO NA POLEDINI!)		Dokaz o identitetu lica <input type="checkbox"/>											
		Dokaz o tačnoj adresi boravka u inostranstvu <input type="checkbox"/>											
Datum i mjesto podnošenja prijave		Potpis podnosioca prijave Potpis mora odgovarati potpisu na identifikacionom dokumentu.											
PRILIKOM POPUNJAVANJA OBRASCA KORISTITE SAMO ŠTAMPANA SLOVA. SVE RUBRIKE MORAJU BITI ISPUNJENE.													

OPĆE INFORMACIJE O NAČINU PRIJAVE ZA GLASANJE IZVAN BiH

Popunjen obrazac prijave za glasanje izvan BiH treba biti potpisan istovjetno kao i dokument koji prilažete i zajedno s kopijom važećeg identifikacionog dokumenta i dokaza o tačnoj adresi boravka u inostranstvu dostaviti Centralnoj izbornoj komisiji BiH elektronski ili putem telefaksa na sljedeće brojeve: **+387 33 / 251-333 i +387 / 33 251-334.**

DOKUMENTACIJA KOJA SE PRILAŽE

1. Popunjen i potpisan obrazac (Potpis mora biti istovjetan potpisu na identifikacionom dokumentu koji prilažete uz prijavu, kako bi prijava bila prihvaćena).
2. Dokaz o identitetu (fotografisana, skenirana ili u drugom elektronskom formatu snimljena lična karta BiH – obje strane), a za izbjegla lica dokaz o identitetu jedan je od sljedećih važećih dokumenata:
 - a) pasoš, ili
 - b) vozačka dozvola, ili
 - c) važeća lična isprava izdata od zemlje domaćina, ili
 - d) izbjeglički karton izdat od vlade zemlje domaćina ili druge međunarodne organizacije.
3. Dokaz o tačnoj adresi boravka u inostranstvu (Dokaz o tačnoj adresi u inostranstvu za birače koji glasaju putem pošte izdat od nadležnog organa izuzev ako se radi o važećem ličnom dokumentu izdatom od zemlje domaćina koji sadrži tačnu adresu boravišta u inostranstvu)

VAŽNO

1. **SVI TRAŽENI DOKUMENTI UZ OBRAZAC MORAJU BITI PRILožENI (nepotpune prijave Centralna izborna komisija BiH neće razmatrati),**
2. Svi podaci u obrascu moraju biti tačni i čitko napisani štampanim slovima,
3. Obrazac mora biti potpisan, istovjetno kao na identifikacionom dokumentu kojeg prilažete uz prijavu,
4. Ukoliko ste odabrali da glasate u DKP-u BiH, a ne stvore se uslovi za glasanje u istom, Vaši glasački listići će biti dostavljeni na Vašu adresu putem pošte i na taj način ćete ostvariti Vaše biračko pravo.
5. **Sve informacije u vezi s glasanjem izvan BiH dostupne su na službenoj internet-stranici Centralne izborne komisije BiH www.izbori.ba ili putem Info-linije +387 33 / 251-331 i +387 / 33 251-332 ili elektronskim putem na e-mail : info@izbori.ba**

KRAJNJI ROK ZA DOSTAVU OBRASCA I TRAŽENIH DOKUMENATA JE 19.09.2023. GODINE U 24.00 SATA



ОБРАЗАЦ ПРИЈАВЕ ЗА УПИС БИРАЧА У ЦБС ЗА ГЛАСАЊЕ ВАН БиХ ЗА ПРИЈЕВРЕМЕНЕ ИЗБОРЕ ЗА НАЧЕЛНИКА ОПШТИНЕ СТАРИ ГРАД САРАЈЕВО 29.10.2023											ПРП		
А ЛИЧНИ ПОДАЦИ													
1.	Јединствени матични број ЈМБ												
2.	ПРЕЗИМЕ												
3.	ИМЕ												
4.	Пол	М <input type="checkbox"/>					Ж <input type="checkbox"/>						
5.	Име једног родитеља												
6.	Претходна имена и презимена												
7.	Датум рођења	Дан			Мјесец				Година				
Б СТАТУС У КОЈЕМ БОРАВИТЕ ВАН БиХ (Обавезно означите статус ознаком X унутар квадратића)													
1.	Привремени боравак ван БиХ	<input type="checkbox"/>											
2.	Статус избјеглог лица из БиХ	<input type="checkbox"/>											
3.	ПРЕБИВАЛИШТЕ У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ (Лица са статусом избјеглог лица из БиХ попуњавају пребивалиште према посљедњем попису становништва)	Општина											
		Насељено мјесто											
		Улица и кућни број											
Ц НАЧИН ГЛАСАЊА Обавезно означите начин гласања ознаком X унутар квадратића													
1.	Гласање у ДКП БиХ	<input type="checkbox"/>											
2.	Гласање путем поште	<input type="checkbox"/>											
Д Адреса боравка ван Босне и Херцеговине на коју ће Вам бити упућен гласачки материјал и контакт-подаци													
1.	Адреса (Пуни назив улице и кућни број)												
2.	Град (Мјесто одредишне поште)												
3.	Поштански број												
4.	Држава												
5.	Е-mail (обавезно уписати)												
6.	Контакт-телефон (обавезно уписати)												
Копије докумената које се прилажу уз пријаву за гласање ван БиХ (ОБАВЕЗНО ПРОЧИТАТИ УПУТСТВО НА ПОЛЕВИНИ!)		Доказ о идентитету лица <input type="checkbox"/>											
		Доказ о тачној адреси боравка у иностранству <input type="checkbox"/>											
Датум и мјесто подношења пријаве		Потпис подносиоца пријаве Потпис мора одговарати потпису на идентификационом документу.											
ПРИЛИКОМ ПОПУЊАВАЊА ОБРАСЦА КОРИСТИТЕ САМО ШТАМПАНА СЛОВА. СВЕ РУБРИКЕ МОРАЈУ БИТИ ИСПУЊЕНЕ.													

ОПШТЕ ИНФОРМАЦИЈЕ О НАЧИНУ ПРИЈАВЕ ЗА ГЛАСАЊЕ ВАН БиХ

Попуњен образац пријаве за гласање ван БиХ треба бити потписан истовјетно као и документ који прилажете и заједно с копијом важећег идентификационог документа и доказа о тачној адреси боравка у иностранству доставити Централној изборној комисији БиХ електронски или путем телефона на следеће бројеве: **+387 33 / 251-333 и +387 / 33 251-334**

ДОКУМЕНТАЦИЈА КОЈА СЕ ПРИЛАЖЕ

1. Попуњен и потписан образац (Потпис мора бити истовјетан потпису на идентификационом документу који прилажете уз пријаву, како би пријава била прихваћена).
2. Доказ о идентитету (фотографисана, скенирана или у другом електронском формату снимљена лична карта БиХ – обје стране), а за избјегла лица доказ о идентитету један је од следећих важећих докумената:
 - a) пасош, или
 - b) возачка дозвола, или
 - c) важећа лична исправа издага од земље домаћина, или
 - d) избјеглички картон издат од владе земље домаћина или друге међународне организације.
3. Доказ о тачној адреси боравка у иностранству (Доказ о тачној адреси у иностранству за бираче који гласају путем поште издат од надлежног органа изузев ако се ради о важећем личном документу издатом од земље домаћина који садржи тачну адресу боравишта у иностранству)

ВАЖНО

1. **СВИ ТРАЖЕНИ ДОКУМЕНТИ УЗ ОБРАЗАЦ МОРАЈУ БИТИ ПРИЛОЖЕНИ (непотпуне пријаве Централна изборна комисија БиХ неће размаграти),**
2. Сви подаци у образцу морају бити тачни и читко написани штампаним словима,
3. Образац мора бити потписан, истовјетно као на идентификационом документу којег прилажете уз пријаву,
4. Уколико сте одабрали да гласате у ДКП-у БиХ, а не створе се услови за гласање у истом, Ваши гласачки листићи ће бити достављени на Вашу адресу путем поште и на тај начин ћете остварити Ваше бирачко право.
5. **Све информације у вези с гласањем ван БиХ доступне су на службеној интернет-страници Централне изборне комисије БиХ www.izbori.ba или путем Инфо-линије +387 33 / 251-331 и +387 / 33 251-332 или електронским путем на e-mail : info@izbori.ba**

КРАЈЊИ РОК ЗА ДОСТАВУ ОБРАСЦА И ТРАЖЕНИХ ДОКУМЕНАТА ЈЕ 19.09.2023. ГОДИНЕ У 24.00 ЧАСА



**OBRAZAC PRIJAVE ZA UPIS BIRAČA U SBP ZA GLASOVANJE IZVAN BiH
ZA PRIJEVREMENE IZBORE ZA NAČELNIKA OPĆINE STARI GRAD
SARAJEVO 29.10.2023**

PRP

A		OSOBNİ PODACI											
1.	Jedinstveni matični broj JMB												
2.	PREZIME												
3.	IME												
4.	Spol	M <input type="checkbox"/>						Ž <input type="checkbox"/>					
5.	Ime jednog roditelja												
6.	Prethodna imena i prezimena												
7.	Nadnevak rođenja												
		Dan				Mjesec				Godina			
B		STATUS U KOJEM BORAVITE IZVAN BiH (Obavezno označite status oznakom X unutar kvadratića)											
1.	Privremeni boravak izvan BiH	<input type="checkbox"/>											
2.	Status izbjegle osobe iz BiH	<input type="checkbox"/>											
3.	PREBIVALIŠTE U BOSNI I HERCEGOVINI (Osobe sa statusom izbjegle osobe iz BiH popunjavaju prebivalište prema posljednjem popisu stanovništva)	Općina											
		Naseljeno mjesto											
		Ulica i kućni broj											
C		NAČIN GLASOVANJA											
		Obavezno označite način glasanja oznakom X unutar kvadratića											
1.	Glasovanje u DKP BiH	<input type="checkbox"/>	Upišite državu-grad u kojem se nalazi DKP BiH										
2.	Glasovanje putem pošte	<input type="checkbox"/>											
D.		Adresa boravka izvan Bosne i Hercegovine na koju će Vam biti upućen glasački materijal i kontakt-podaci											
1.	Adresa (Puni naziv ulice i kućni broj)												
2.	Grad (Mjesto odredišne pošte)												
3.	Poštanski broj												
4.	Država												
5.	E-mail (obavezno upisati)												
6.	Kontakt-telefon (obvezno upisati)												
Kopije dokumenata koje se prilažu uz prijavu za glasanje izvan BiH (OBVEZNO PROČITATI UPUTU NA POLEDINI!)		Dokaz o identitetu osobe										<input type="checkbox"/>	
		Dokaz o točnoj adresi boravka u inozemstvu										<input type="checkbox"/>	
Nadnevak i mjesto podnošenja prijave		Potpis podnositelja prijave Potpis mora odgovarati potpisu na identifikacionom dokumentu.											
PRILIKOM POPUNJAVANJA OBRASCA KORISTITE SAMO TISKANA SLOVA. SVE RUBRIKE MORAJU BITI ISPUNJENE.													

OPĆE INFORMACIJE O NAČINU PRIJAVE ZA GLASOVANJE IZVAN BiH

Popunjen obrazac prijave za glasanje izvan BiH treba biti potpisan istovjetno kao i dokument koji prilažete i zajedno s kopijom važećeg identifikacionog dokumenta i dokaza o točnoj adresi boravka u inozemstvu dostaviti Središnjem izbornom povjerenstvu BiH elektronski ili putem telefaksa na sljedeće brojeve: **+387 33 / 251-333 i +387 / 33 251-334**

DOKUMENTACIJA KOJA SE PRILAŽE

1. Popunjen i potpisan obrazac (Potpis mora biti istovjetan potpisu na identifikacijskom dokumentu koji prilažete uz prijavu, kako bi prijava bila prihvaćena).
2. Dokaz o identitetu (fotografirana, skenirana ili u drugom elektronskom formatu snimljena osobna karta BiH – obje strane), a izbjegle osobe dokaz o identitetu jedan je od sljedećih važećih dokumenata:
 - a) putovnica, ili
 - b) vozačka dozvola, ili
 - c) važeća osobna isprava izdata od zemlje domaćina, ili
 - d) izbjeglički karton izdat od vlade zemlje domaćina ili druge međunarodne organizacije.
3. Dokaz o točnoj adresi boravka u inozemstvu (Dokaz o točnoj adresi u inozemstvu za birače koji glasuju putem pošte izdat od nadležnog tijela, izuzev ako se radi o važećem osobnom dokumentu izdatom od zemlje domaćina koji sadrži točnu adresu boravišta u inozemstvu)

VAŽNO

1. **SVI TRAŽENI DOKUMENTI UZ OBRAZAC MORAJU BITI PRILAŽENI (nepotpune prijave Središnje izborno povjerenstvo BiH neće razmatrati),**
2. Svi podaci u obrascu moraju biti točni i čitko napisani tiskanim slovima,
3. Obrazac mora biti potpisan, istovjetno kao na identifikacionom dokumentu kojeg prilažete uz prijavu,
4. Ukoliko ste odabrali da glasujete u DKP-u BiH, a ne stvore se uvjeti za glasanje u istom, Vaši glasački listići će biti dostavljeni na Vašu adresu putem pošte i na taj način ćete ostvariti Vaše biračko pravo.
5. **Sve informacije u svezi s glasanjem izvan BiH dostupne su na službenoj internet-stranici Središnjeg izbornog povjerenstva BiH www.izbori.ba ili putem Info-linije +387 33 / 251-331 i +387 / 33 251-332 ili elektronskim putem na e-mail : info@izbori.ba**

KRAJNJI ROK ZA DOSTAVU OBRASCA I TRAŽENIH DOKUMENATA JE 19.09.2023. GODINE U 24.00 SATA